

COUNTY OF MARIN

**REDISTRICTING WORKSHOP**

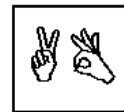
Saturday, August 21, 2021

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the County Administrator's Office is hosting an informal public workshop for the purpose of Marin County Supervisorial Redistricting on August 21, 2021, to commence at 10:00 a.m. The meeting will be held in person at 3501 Civic Center Drive, Suite 329, in the Board of Supervisors Chambers as well as streamed live as a virtual workshop. Members of the public who attend in person must follow mask guidelines; face coverings are required in all indoor public settings regardless of vaccination status.

The business to be conducted consists of a workshop to present overview information regarding the supervisorial redistricting process and to introduce and demonstrate new online mapping tools for residents to propose their own supervisorial district maps and communities of interest.

**WORKSHOP AGENDA**

- 10:00 a.m.**
1. Welcome and staff introductions
  2. Presentation on redistricting guidelines
  3. Public questions and answers regarding redistricting guidelines
  4. Demonstration on how to use digital mapping tools
  5. Hands-on mapping tool instruction/questions from public
  6. Closing comments



All County public meetings are conducted in accessible locations.  
Requests for accommodations may be made by calling (415) 473-4381 (voice/TTY) or 711 for the California Relay Service or e-mailing [disabilityaccess@marincounty.org](mailto:disabilityaccess@marincounty.org) at least five working days in advance of the event.

Requests for onsite language translation may be made within 72 hours of the event.

Copies of documents are available in alternative formats upon written request.

The agenda is available on the Internet at <https://redistrictmarin.org/calendar/>

The workshop is broadcast live over the Internet at <https://marin.granicus.com/player/event/2243?&redirect=true>

## CONDADO DE MARIN

### **TALLER SOBRE EL REORDENAMIENTO DE DISTRITOS**

Sábado 21 de agosto de 2021

POR MEDIO DEL PRESENTE, QUEDA USTED NOTIFICADO de que, desde la Administración del Condado, se impartirá un taller público e informal a los efectos de la reordenación de los distritos administrativos del condado de Marin el 21 de agosto de 2021 a las 10:00 a. m. El evento se celebrará de forma presencial en 3501 Civic Center Drive, Suite 329, en la Cámara de la Junta de Supervisores (Board of Supervisors Chambers) y, también, se transmitirá en vivo como un taller virtual. Los miembros del público que asistan en persona deben seguir las directrices sobre las mascarillas; la protección facial es obligatoria en todos los entornos públicos interiores, independientemente del estado de vacunación.

Los temas del taller comprenden la exposición de la información general sobre el proceso de reordenamiento de los distritos administrativos, y la presentación y la demostración de nuevas herramientas cartográficas en línea para que los residentes propongan sus propios mapas de distritos administrativos y las comunidades de interés.

### **PROGRAMA DEL TALLER**

- 10:00 a. m.**
1. Bienvenida y presentación del personal
  2. Exposición de las directrices para el reordenamiento
  3. Preguntas de la audiencia y respuestas sobre las directrices para el reordenamiento
  4. Demostración de cómo usar las herramientas cartográficas digitales
  5. Instrucciones de las herramientas cartográficas en la práctica/preguntas de la audiencia
  6. Comentarios de cierre



Todas las reuniones públicas del condado se realizan en lugares accesibles.  
Pida adaptaciones llamando al (415) 473-4381 (voz/TTY) o al 711 para comunicarse con el Servicio de Retransmisión de California o enviando un correo electrónico a [disabilityaccess@marincounty.org](mailto:disabilityaccess@marincounty.org), al menos cinco días hábiles antes del evento.

Pida el servicio de traducción de idiomas presencial con un plazo de 72 horas antes del evento.

Hay copias de los documentos disponibles en formatos alternativos previa petición escrita.

El programa está disponible en Internet en <https://redistrictmarin.org/calendar/>

El taller se transmite en vivo por Internet en <https://marin.granicus.com/player/event/2243?&redirect=true>

## QUẬN MARIN

### **HỘI THẢO VỀ TÁI PHÂN BỐ KHU VỰC**

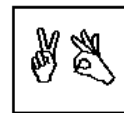
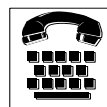
Thứ Bảy, ngày 21 tháng 8 năm 2021

THÔNG BÁO ĐƯỢC ĐƯA RA Ở ĐÂY cho biết rằng Văn Phòng Quản Trị Viên Quận sẽ tổ chức một hội thảo công khai không chính thức với chủ đề Tái Phân Bố Khu Vực Giám Sát Quận Marin vào lúc 10 giờ sáng, ngày 21 tháng 8 năm 2021. Cuộc họp sẽ được tổ chức trực tiếp tại 3501 Civic Center Drive, Suite 329, tại Văn Phòng của Ban Giám Sát cũng như phát trực tiếp dưới hình thức hội thảo trực tuyến. Các thành viên của công chúng tham dự trực tiếp phải tuân thủ các hướng dẫn về đeo khẩu trang; phải đeo tấm che mặt ở mọi khu vực công cộng trong nhà bất kể tình trạng chủng ngừa vắc-xin.

Nội dung công việc sẽ được tiến hành bao gồm hội thảo để trình bày thông tin tổng quan về quá trình tái phân bố khu vực giám sát và để giới thiệu, cũng như mô phỏng cách sử dụng các công cụ lập bản đồ trực tuyến mới cho người dân giúp họ đề xuất bản đồ khu vực giám sát của riêng họ và cộng đồng mà họ quan tâm.

### **NỘI DUNG HỘI THẢO**

- 10 giờ sáng**
1. Tiếp đón và giới thiệu đội ngũ
  2. Trình bày về nguyên tắc tái phân bố khu vực
  3. Hỏi đáp công khai về nguyên tắc tái phân bố khu vực
  4. Mô phỏng cách sử dụng các công cụ lập bản đồ kỹ thuật số
  5. Hướng dẫn thực hành về công cụ lập bản đồ/người tham gia đặt câu hỏi
  6. Kết thúc phần góp ý



Tất cả các cuộc họp công khai của Quận được tiến hành ở những địa điểm dễ tiếp cận. Quý vị có thể đặt chỗ qua gọi điện theo số (415) 473-4381 (thoại/TTY) hoặc 711 cho Dịch Vụ Chuyển Tiếp California hoặc gửi e-mail đến [disabilityaccess@marincounty.org](mailto:disabilityaccess@marincounty.org) ít nhất 5 ngày làm việc trước khi diễn ra sự kiện.

Yêu cầu thông dịch ngôn ngữ tại chỗ có thể được thực hiện trong vòng 72 giờ trước khi diễn ra sự kiện.

Bản sao của các tài liệu có sẵn ở các định dạng thay thế theo yêu cầu bằng văn bản.

Nội dung chương trình có sẵn trên Internet tại <https://redistrictmarin.org/calendar/>

Hội thảo được truyền hình trực tiếp qua Internet tại <https://marin.granicus.com/player/event/2243?&redirect=true>